

# Dhallaanka Cusub XAASHIDA XAQIIQADA



## Waa maxay baaritaanka dhallaanka cusub?

Baaritaanka dhallaanka cusub ayaa lagu aqoonsadaa dhallaanka halista ugu jira xaaladaha muddo-dheer saameyn kara caafimaadkooda ama badqabkooda. Inta badan xaaladahaan lama arki karo xilliga dhalashada balse waa la daaweyn karaa ama gacan ayaa laga geysan karaa haddii mar hore la ogaado. Baaritaanka dhallaanka waxaa ka mid ah baaritaanka muunadda dhiigga, maqalka, iyo garaaca wadnaha.



**Baaritaanka muunadda dhiigga** waxaa lagu hubiyaa in ka badan 60 xaaladood, liiskooda ayaa laga heli karo sanduuqa xiga dhanka midig. Ogaanshaha hore ayaa gacan ka geysan kara kahortagga dhibaatooyinka caafimaad ee halista ah, naafonimada, iyo xitaa dhimashada.



**Baaritaanka maqalka** waxaa lagu hubiyaa wax maqal la'aanta ee baaxadiisu tahay xad laga maql karo hadalka. Aqoonsashada maqal la'aanta goor hore ayaa gacan ka geysan karta in lala socdo hadalka, luqadda, iyo xirfadaha wada xiriirka ee dhallaanka.



**Baaritaanka garaaca wadnaha** waxaa lagu hubiyaa kooxo cilladaha wadnaha ah, oo nafta halis gelin kara oo loo yaqaano cudurada lagu dhasho ee wadnaha ee halista ah (CCHD). Haddii goor hore la sii ogaado, dhallaanka qaba CCHD ayaa inta badan lagu daaweyn karaa qalliin ama faragalino kale oo caafimaad.



### Baaritaanka muunadda dhiigga ayaa ilmaha ka hubisa:

Cillada soo saarista kaadida ee beerka  
Cillada ammooniyaha ku bata dhiigga  
Xaaladda yaraanta amino aasiidhka dhisa borotiinka  
Cilladaha ku badashada jirka amino aasidhka finayl alanayn (2-da nooc)  
Xaaladda soo saaris la'aanta jirka fiitamiinka baayotii  
Xaaladda isticmaal la'aanta jirka qaybo ka mid ah dufanka xilliyada cunto la'aanta  
Xaaladda falgal-dedejiyeaasha ee diciifka ka dhigta murqaha (2-da nooc)  
Cillada qaadashada karnitiinka  
Cillada ku badashada jirka ammooniyaa iyo walxaha sunta ah (2-da nooc)  
Cilladaha la kala dhaxlo ee ku dhaca qanjirada kelyaha  
Cillada fayraska la kala dhaxlo ee waxyeellada lahayn (cCMV)  
Cillada la kala dhaxlo ee qanjirada tayroodhka aan firfircoonayn  
Cudurka la kala dhaxlo ee qanjirada dheecaanada iyo dhididka  
Xaaladda burburin la'aanta jirka dufanka qaarkiis  
Xaaladda soo saaris la'aanta tamarta jirka  
Xaaladda yarida falgal-dedejiyaha galatose ebimerays  
Awood la'aanta beerka ee burburinta sonkorta caanaha  
Cillada la kala dhaxlo ee burburin la'aanta jirka borotiinada qaarkood (2-da nooc)  
Cudurrada la kala qaado ee borotiinka cas ee dhiigga  
Cillada uusan jirka soo saari karin amino aasiidhka qaarkiis  
Cillada amino aasiidhka xadh-dhaafka ah ee jirka  
Jirradha la kala dhaxlo ee uusan jirku finayl alalinayn u beddeli karin tayrosiin  
Cillada dheefshiidka amino aasiidhka faalayn  
Cillada isku dhisanka aashitada  
Xaaladda u beddelid la'aanta dufanka tamar xilliyada cunto la'aanta  
Xaaladda burburin la'aanta borotiinka ee jirka  
Cudurka burburin la'aanta miida malabka  
Xaaladda u beddelid la'aanta dufanka tamar xilliyada cunto la'aanta ee leh silsiladda dhexe/gaab  
Xaaladda u beddelid la'aanta dufanka tamar xilliyada cunto ka soomida ee leh silsiladda dhexe/gaab  
Xaaladda burburin la'aanta dufanka qaarkiis ee jirka ee leh silsiladda dhexe  
Cillada la kala dhaxlo ee burburin la'aanta borotiinada iyo dufanka qaarkood (3-da nooc)  
Nooca I ee falgal-dedejiye la'aanta ama yarida jirka  
Cillada isticmaal la'aanta jirka fiitamiinka baayotii  
Ku badashada jirka amino aasidhka finayl alanayn  
Cudurka hawlgabka ka dhiga murqaha wadnaha iyo lafaha  
Xaaladda aasaasiga ah ee difaac yarida jirka  
Cillada burburin la'aanta borotiinada iyo dufanka qaarkood  
Habdhiska difaaca jirka ee aadka u liita  
Xaaladda u beddelid la'aanta dufanka tamar xilliyada cunto ka soomida ee leh silsiladda gaaban  
Cudurka nidaam-darrada isir-dhiigeedka  
Cudurka nidaam darro isir-dhiigeed ee borotiinka cas  
Daciifida iyo yarida murqaha laf-dhabarta (SMA)  
Nidaam-darrada isir-dhiigeedka ee dhiigga cas  
Xaaladda hawysiga dufanka  
Cillada amino aasiidhka tayrasayn (3-da nooc)  
Xaaladda u beddelid la'aanta dufanka tamar xilliyada cunto ka soomida ee leh silsiladda aadka u dheer  
cillada saameysa nidaamka neerfaha iyo qanjirada hormoonada ee ku yaala qaybta sare kelyaha  
Cillada burburin la'aanta borotiinka ee jirka ee 2-da-Metyl-  
3-hydroxybutyric acid (2-methylbutyryl-CoA)  
Cillada dheefshiidka amino aasiidhka faalayn ee jirka leh  
3-Hydroxybutyryl-CoA  
Cillada burburin la'aanta aaminoo aasidhka lusayn ee jirka ee leh  
3-Hydroxybutyryl-CoA  
Cillada burburin la'aanta aaminoo aasidhka lusayn ee jirka ee leh  
3-Hydroxybutyryl-CoA  
Cillada burburin la'aanta borotiinada qaarkood ee jirka ee leh  
3-Methylglutakonayl-CoA



## Maxaa ku dhacaya muunadaha dhiigga ee haray iyo natijjooyinka?

Kadib baaritaanka dhallaanka, natijjooyinka baaritaanka iyo muunadaha dhiigga ee soo hara waa la keydiyaa si loogu sameeyo baaritaan dabagal ah, haddii loo baahdo. Muunadaha dhiigga ee la keydiyay iyo natijjooyinka baaritaanka ayaa sidoo kale loo adeegsadaa in lagu hubiyo in baaritaanku sax yahay, wanaajinta baaritaannada, iyo ku samaynta baaritaannada cusub ee dhallaanka dhashay. Looma isticmaalo cilmi-baarlis iyadoo aan oggolaansho qoraal ah laga haysan waalidka.

Waalidiintu waxay haystaan ikhtiyaar ay ku keydsadaan muunadaha dhiigga iyo natijjooyinka baaritaanka ee ilmhooda. Wuxuu keliya ka kooban yahay macluumaad ku saabsan waalidka dhalay ilmaha iyo dhallaanka kaasoo ka caawin doona shaqaalaha inay turjumaan natijjada imtxaanka lana xiriiraan bixiyaha daryeel aasaasiga ah ee dhallaankaaga haddii loo baahdo baaritaan ama dabagal dheeraad ah. Tani waxaa ku jira, balse kuma xaddidna, magaca ilmaha, taariikhda dhalashada, waqtiga dhalashada, magaca waalidka ilmaha, iyo magaca bixiyaha daryeelka aasaasiga ah ama rugta caafimaadka dhallaanka.

## Goorma ayaan helayaa natijjada dhallaankayga?

Natijjooyinka maqlalka iyo garaaca wadnaha ee dhallaankaaga ayaa la heli doonaa isla maalinta la sameeyobaaritaanka. Kala hadal natijjooyinka daryeel bixiyahaaga.

Baarista muunadda dhiigga ayaa qaadata dhowr maalmood, balse bixiyaha daryeelka aasaasiga ah ee dhallaankaaga ayaa kuula soo xiriiri doona sida ugu dhakhsaha badan haddii natijjada ay sheegto dhibaato. Booqashada fayo-qabka ilmaha ee ugu horreysa sidoo kale waa waqtii ku haboon inaad kala hadasho bixiyaha daryeelka aasaasiga ee dhallaankaaga wixii ku saabsan natijjooyinka, maadaama natijjooyinka sida caadiga ah la heli karo marka dhallaankaagu jiro ku dhowaad hal toddobaad.

## Waa maxay macluumaadka gaarka ah ee la siyo Waaxda Caafimaadka ee Minnesota (MDH)?

Kaarka baaritaanka ee dhallaanka cusub ee loo diro MDH si loo baaro wuxuu keliya ka kooban yahay macluumaad ku saabsan waalidka dhalay ilmaha iyo dhallaanka kaasoo ka caawin doona shaqaalaha inay turjumaan natijjada imtxaanka lana xiriiraan bixiyaha daryeel aasaasiga ah ee dhallaankaaga haddii loo baahdo baaritaan ama dabagal dheeraad ah. Tani waxaa ku jira, balse kuma xaddidna, magaca ilmaha, taariikhda dhalashada, waqtiga dhalashada, magaca waalidka ilmaha, iyo magaca bixiyaha daryeelka aasaasiga ah ama rugta caafimaadka dhallaanka.

## Ma diidi karaa in ilmahayga la baaro?

Haa. Haddii aadan rabin in ilmahaaga la baaro, waa inaad buuxisaa foomka *Diidmada Baaritaanka Dhallaanka Cusub ee Waalidka*. Wuxuu keliya ka kooban yahay macluumaad ku saabsan waalidka dhalay ilmaha iyo dhallaanka kaasoo ka caawin doona shaqaalaha inay turjumaan natijjada imtxaanka lana xiriiraan bixiyaha daryeel aasaasiga ah ee dhallaankaaga haddii loo baahdo baaritaan ama dabagal dheeraad ah. Tani waxaa ku jira, balse kuma xaddidna, magaca ilmaha, taariikhda dhalashada, waqtiga dhalashada, magaca waalidka ilmaha, iyo magaca bixiyaha daryeelka aasaasiga ah ama rugta caafimaadka dhallaanka.

## Wixii macluumaad dheeraad ah oo ku saabsan baaritaanka dhallaanka cusub:

**Baaritaanka Dhallaanka Cusub ee Minnesota (Minnesota Newborn Screening)**

[www.health.state.mn.us/newbornscreening](http://www.health.state.mn.us/newbornscreening)

**Barnaamijka Ogaanshaha Maqlalka ee Hore ee Minnesota (MN Early Hearing Detection & Intervention Program)**

[www.improveehdi.org/mn](http://www.improveehdi.org/mn)

**Maamulka Adeegyada & Dhigaalada Caafimaadka ee Mareykanka (U.S. Health Resources & Services Administration)**

<https://newbornscreening.hrsa.gov>

**Baaritaanka Koowaad ee Dhallaanka (Baby's First Test)**

[www.babysfirsttest.org](http://www.babysfirsttest.org)



Waxaa lagu daabacay warqad dib loo warshadeeyay

*Si aad ugu hesho macluumaadkan qaaqaab kale, wac (800) 664-7772*